

CCHD 50  
AÑOS  
ANIVERSARIO

CAMPAÑA CATÓLICA PARA EL DESARROLLO HUMANO

# TRABAJANDO DESDE LA PERIFERIA

CCHD lleva a cabo la misión de Jesús para “llevar a los pobres la buena nueva . . . anunciar la liberación a los cautivos y la curación a los ciegos, para dar libertad a los oprimidos” (Lc 4:18).

## GUÍA PARA EL ORADOR

Vea adentro y encontrará . . .

- Consejos para hablar sobre CCHD
- Ideas para escribir su propio discurso
- Un modelo de discurso

## PROMOVIENDO A CCHD EN LAS PARROQUIAS

Ya que CCHD sabe bien que los párrocos enfrentan muchas exigencias con relación a su tiempo, le ofrecemos algunas sugerencias sobre cómo usted puede ayudar a promover a CCHD a nivel parroquial.

Una de las maneras más eficaces para educar a los feligreses acerca de la pobreza y de la misión y trabajo de extensión de CCHD, es recordarles que su generosidad ayuda a romper el ciclo de pobreza. Usted puede ayudar compartiendo con la parroquia, ya sea sus experiencias personales con CCHD, o las de algún grupo que haya recibido ayuda de CCHD.

Los consejos para hablar sobre CCHD así como otros recursos, pueden encontrarse en [www.usccb.org/cchd/collection](http://www.usccb.org/cchd/collection).

*¿Cuáles son los materiales de CCHD que recibe una parroquia?*

Cada año, los materiales promocionales de CCHD son enviados por correo directamente a la parroquia. Los directores diocesanos de CCHD son los que determinan la cantidad de los materiales promocionales. Estos incluyen: anuncios para el boletín de la parroquia, oraciones de los fieles, sobres para la colecta, carteles y folletos. Los folletos pueden ser insertados en el boletín la semana antes de la colecta y distribuidos entre los miembros de los grupos de la parroquia.

# CONSEJOS PARA HABLAR SOBRE CCHD

En esta página, encontrará una guía detallada para escribir su propio discurso así como un discurso ya preparado. ¡Siga los consejos de aquí abajo o utilice el discurso preparado para ayudarle a hacer una diferencia y difundir la buena nueva sobre CCHD!

- Llame a la parroquia para confirmar el horario de las Misas en las cuales usted hablará sobre CCHD. Pida hablar con el párroco (o miembro del personal responsable) 20 minutos antes de la Misa para averiguar exactamente cuándo le tocará hablar y dónde deberá pararse.
- Pregunte si el folleto de CCHD será distribuido a los feligreses ese mismo día o el fin de semana anterior. Si la parroquia no ha distribuido el folleto, o no piensa distribuirlo, pídale copias al director diocesano para distribuirlos después de la Misa o para colocarlas en el vestíbulo de la iglesia (con el permiso del párroco).

## *Preparando y practicando su discurso*

- Mantenga su discurso informativo, simple y corto—lo ideal sería entre dos y cuatro minutos.
- Practique su discurso frente a un espejo o ante sus amigos y familiares. ¡La práctica hará que se sienta relajado y confiado! Hable despacio, fuerte, claro y con convicción. Y lo que es más importante, hable con el corazón.

## *El día de su discurso*

- Cuando llegue a la Iglesia, preséntese al celebrante o al miembro del personal parroquial apropiado. Si aún no conoce a esta persona, ofrézcale una tarjeta con su nombre impreso en ella y algunas frases acerca de su relación con CCHD para cuando lo presente ante el público. Tome un tiempo para practicar y hablar desde el podio y usar el micrófono, si hubiese alguno.
- Permanezca allí después de la Misa o de la reunión para saludar a las personas y contestar preguntas. Si los folletos no se llegaron a distribuir, repártalos cuando las personas se estén retirando.

# LLAMADO A LA PARROQUIA

Nuestra segunda colecta de hoy apoya a la Campaña Católica para el Desarrollo Humano. Unos 40 millones de personas en los Estados Unidos viven en pobreza. Esta colecta financia programas para empoderar a comunidades locales para que puedan responder a los desafíos que ellas enfrentan. La Campaña

Católica para el Desarrollo Humano apoya a aquellos que viven en pobreza en nuestro país e identifica y aborda los singulares obstáculos que enfrentan las personas al tratar de salir de la pobreza. Además, el 25% de los fondos recaudados permanece en nuestra diócesis para financiar proyectos antipobreza en nuestra localidad. Al apoyar a esta colecta, ustedes están dándoles una mano, no una limosna, a aquellos que viven en la periferia. Por favor, contribuyan generosamente.



# ESCRIBIENDO SU PROPIO DISCURSO

Recuerde de mantenerlo corto, informativo y sencillo y, lo más importante, que hable con el corazón.

1. **Dígale al público su nombre y su relación con CCHD.**
2. **Deles un corto resumen sobre qué es CCHD y cómo funciona. Aquí le damos algunas sugerencias que quizás desee utilizar.**

- La Campaña Católica para el Desarrollo Humano fue fundada en 1969 por los obispos de los Estados Unidos como una iniciativa católica anti-pobreza. Por 50 años, CCHD ha tratado con el problema de la pobreza atacando sus causas raíz. CCHD financia proyectos que promueven la auto-suficiencia como el camino para acabar con la pobreza.
- La Campaña Católica para el Desarrollo Humano fue organizada a fin de eliminar el ciclo de pobreza. CCHD trabaja para hacer cambios reales y duraderos en la vida y en las comunidades de los pobres. CCHD proporciona fondos a programas basados en la comunidad que capacitan a las personas que viven en pobreza para que efectúen cambios permanentes en ellas mismas y en sus comunidades.
- Desde un principio, la Campaña Católica para el Desarrollo Humano ha otorgado cerca de 8,000 subvenciones a proyectos creados y dirigidos por personas de bajos ingresos. Estos proyectos están destinados a mejorar sus estilos de vida y promover una estabilidad económica a través de equidad en la vivienda, educación, acceso al cuidado de la salud y de los niños y capacitación vocacional.
- En la (Arqui)diócesis de \_\_\_\_\_, la Campaña Católica para el Desarrollo Humano ha financiado [poner el número] proyectos. (El director diocesano de CCHD debe tener la información sobre las subvenciones otorgadas en su área).

3. **Haga la conexión entre su proyecto de CCHD y los donativos recaudados para CCHD.**

- **Los donantes quieren estar seguros que los fondos de CCHD sean utilizados como se les había prometido.** “Yo estoy aquí para decirles que su dinero está haciendo la diferencia a través de la Campaña Católica para el Desarrollo Humano. Nuestro proyecto está mejorando nuestra comunidad de manera eficaz.”
- **Las personas responden a las historias personales acerca de sus experiencias.** Hábleles sobre su propia experiencia con CCHD como miembro de un proyecto que recibe fondos de CCHD (o cualquiera que sea su relación con CCHD). Sea específico y use palabras emotivas. Cuente las historias de aquellos que fueron afectados por el programa y la manera en que ellos han mejorado su vida.
- **Las personas responden cuando se les pregunta directamente.** Termine recordándole a la congregación o al público cuán importante es CCHD. “La principal fuente de fondos para CCHD es la colecta anual de la parroquia. Sin el apoyo de ustedes, la misión de CCHD no podría ser posible y la pobreza seguiría adelante sin encontrar resistencia. Con su ayuda, podremos trabajar para eliminar la pobreza—no solo por un día, sino para toda la vida. Por favor, contribuyan generosamente a la colecta para CCHD en la parroquia. Muchas gracias.”



# MODELO DE DISCURSO PARA

## ORADORES QUE HABLARÁN SOBRE LA CAMPAÑA CATÓLICA PARA EL DESARROLLO HUMANO

Buenos días. Yo soy (diga su nombre) de (la parroquia o del grupo financiado). Hoy estoy aquí para compartir con ustedes una experiencia que cambió vidas.

Esta experiencia empieza con la Campaña Católica para el Desarrollo Humano, o CCHD. CCHD fue fundada en 1969 por los obispos de los Estados Unidos como una iniciativa católica anti-pobreza. Por 50 años, CCHD ha abordado el problema de la pobreza atacando sus causas raíz y financiando proyectos comunitarios que promueven la independencia como instrumento para encontrar la erradicación permanente de la pobreza. Quizás les sorprenda saber que 40 millones de estadounidenses, incluyendo uno de cada cinco niños, viven por debajo de la línea de pobreza. A muchos de estos se les considera como “trabajadores pobres,” que significa que ellos trabajan pero no ganan lo suficiente para cubrir las necesidades esenciales como la vivienda, el cuidado de la salud, el cuidado de los niños y la alimentación.

Sin embargo, los proyectos de CCHD están ayudando a reducir esa cifra. Quisiera compartir con ustedes cómo CCHD ha impactado a mi comunidad. *[Incluya brevemente su propio ejemplo de cómo CCHD ha hecho una diferencia en su comunidad].*

Mucha gente en nuestra (arqui)diócesis y miles de personas en todo Estados Unidos, pueden contarles



cómo CCHD ha cambiado sus vidas. Eso es porque CCHD no solo proporciona los fondos sino que también invierte en la dignidad de los pobres y ayuda a las personas a romper el ciclo de pobreza al convertirse en personas auto-suficientes. A lo largo de 50 años, CCHD ha financiado cerca de 8,000 proyectos que empoderan a los pobres para reunirse y resolver los problemas de la comunidad. CCHD ha financiado proyectos que han producido cambios reales y permanentes. Estos proyectos son financiados por feligreses católicos como usted quienes han donado generosamente a la colecta de CCHD. Esta colecta, que se realiza en todo el país, nos da la oportunidad de ayudar para hacer una diferencia y romper el ciclo de pobreza en nuestras comunidades. El veinticinco por ciento de sus donativos permanece en esta diócesis para financiar proyectos locales y, el setentaicinco por ciento, va a la oficina nacional para financiar iniciativas anti-pobreza en todo Estados Unidos.

En estos días, no es difícil imaginar tener que escoger entre pagar el alquiler o el cuidado de la salud, los alimentos o el transporte, las cuentas del hogar o la ropa para sus hijos. Para la mayoría de los estadounidenses, estas decisiones pueden derivarse de un reciente cese de labores, de una congelación de salarios o de una disminución de ingresos por jubilación. Para los millones de estadounidenses que viven por debajo de la línea de pobreza, estas opciones solo están empeorando. CCHD necesita su apoyo en la colecta de hoy. Muchas gracias por su generosidad.

